GloboFleet®

Mode d‘emploi
CardControl

GloboFleet® CC
GloboFleet® Card Control
Le GloboFleet® CC vous permet:
de lire
d'afficher
d'archiver
votre carte de conducteur
Card Control Software
GloboFleet® Card Control est le logiciel permettant la lecture, l'affichage et l'archivage conforme à la réglementation des données de la carte de conducteur.
Avec le GloboFleet® Card Control vous avez avec l'analyse des temps restants un aperçu sur les temps de repos et de conduite actuels. Grâce aux données de votre carte de conducteur vous pouvez lire dans l'ordre chronologique chacune des activités.
Compatible avec Windows 7
© 2011 BUYOND® GmbH. Tous droits réservés
Made in Germany
GloboFleet®
Made in Germany
Card Control V3
GloboFle

Nous vous remercions d‘avoir choisi le logiciel GloboFleet CC.

Grâce au logiciel GloboFleet CC, vous avez au moyen de votre carte de conducteur un aperçu très rapide des temps de conduite et des temps de travail restants.

Le logiciel GloboFleet CC va procéder automatiquement à l‘identification de votre carte de conducteur dès que vous l‘insérez dans le lecteur de carte. Le logiciel va alors lancer l‘analyse. Vous disposez à la fin de l‘analyse des informations concernant le temps de travail et de conduite restants. Les données lues seront sauvegardées localement sur votre ordinateur.

Contenu:

Installation 3
Menu 6
La barre d‘outils 11
Aperçu:
• Calendrier 12
• Carte de conducteur / Info véhicule 12
• Axe de temps 12
• Tableaux 13

Configuration de GloboFleet CC
GloboFleet CC
Software Installation
Bienvenue dans l'Assistant de Configuration de GloboFleet CC
L'Assistant de Configuration va installer GloboFleet CC sur votre ordinateur. Cliquez sur Suivant pour continuer ou Annuler pour quitter l'Assistant de Configuration.
GloboFleet CC
GloboFleet® Card Control
< Retour
Suivant >
Annuler

Insérez le CD-ROM GloboFleet CC dans votre lecteur DVD ou CD-ROM.

Le setup va démarrer automatiquement.

Une nouvelle fenêtre s'ouvre sur votre écran.

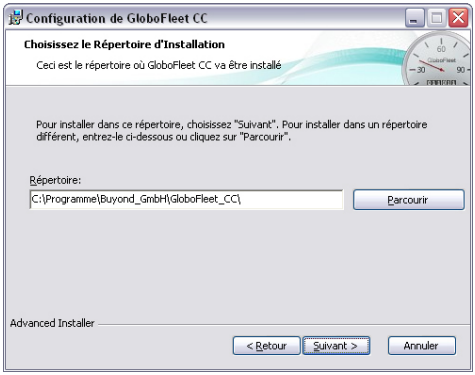
Cliquez ici sur "continuer".

Vous devez accepter les termes du contrat de licence.

Sélectionnez ici „ j'accepte les termes du contrat de licence"

Cliquez ensuite sur „continuer".

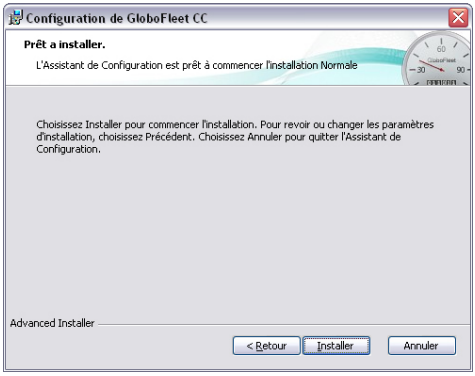
Configuration de GloboFleet CC
Licence Utilisateur Final
Lisez avec attention la licence ci-dessous
ACCORD DE LICENCE DE LOGICIEL GLOBOFLEET®
LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT ACCORD DE LICENCE. EN INSTALLANT OU EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ LES TERMES DU PRÉSENT ACCORD. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES TERMES DE CET ACCORD, NE TÉLÉCHARGEZ PAS, N'INSTALLEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL. LE
J'accepte la Licence
Je n'accepte pas la Licence
Advanced Installer
< Retour
Suivant >
Annuler


Configuration de GloboFleet CC
Choisissez le Répertoire d'Installation
Ceci est le répertoire où GloboFleet CC va être installé
Pour installer dans ce répertoire, choisissez "Suivant". Pour installer dans un répertoire différent, entrez-le ci-dessous ou cliquez sur "Parcourir".
Répertoire:
C:\Programme\Buyond_GmbH\GloboFleet_CC\
Parcourir
Advanced Installer
< Retour
Suivant >
Annuler

L'assistant GloboFleet CC va vous indiquer sur votre disque dur un emplacement approprié pour l'application.

Vous pouvez modifier l'emplacement pour l'installation.

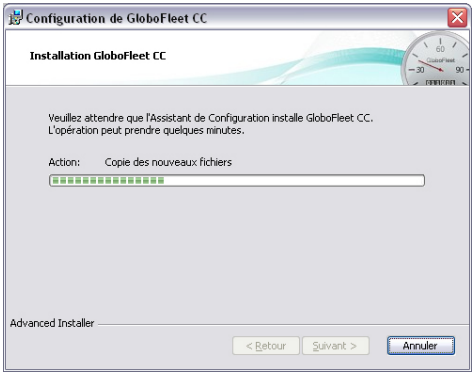
Cliquez pour cela sur le bouton "Sélectionner" et ensuite sur sur le bouton "Continuer".


Configuration de GloboFleet CC
Prêt a installer.
L'Assistant de Configuration est prêt à commencer l'installation Normale
Choisissez Installer pour commencer l'installation. Pour revoir ou changer les paramètres d'installation, choisissez Précédent. Choisissez Annuler pour quitter l'Assistant de Configuration.
Advanced Installer
< Retour
Installer
Annuler

L'assistant GloboFleet CC va procéder maintenant à l'installation sur votre système.

Cliquez pour cela sur „ installer".

Vous pouvez suivre dans la fenêtre actuelle l'opération d'installation du logiciel GloboFleet CC.


Configuration de GloboFleet CC
Installation GloboFleet CC
Veuillez attendre que l'Assistant de Configuration installe GloboFleet CC.
L'opération peut prendre quelques minutes.
Action: Copie des nouveaux fichiers
Advanced Installer
< Retour
Suivant >
Annuler

Vous devez saisir votre numéro de série.

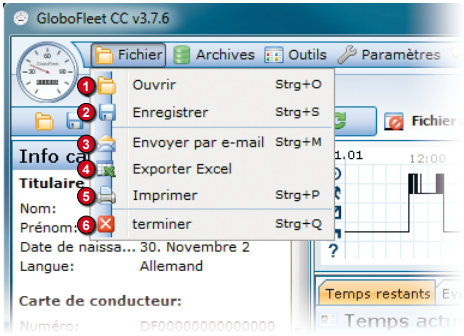
Veuillez saisir dans le champ "numéro de série" votre numéro de série.

Validez votre saisie en cliquant sur "OK".

L‘assistant GloboFleet CC va terminer l‘installation sur votre système.

Le logiciel GloboFleet CC est maintenant installé sur votre système et va être activé automatiquement.

Vous pouvez analyser maintenant les données de la carte de conducteur.



1. **Fichier > Ouvrir:**
   Ouvre un fichier quelconque de la carte de conducteur ou du tachygraphe.

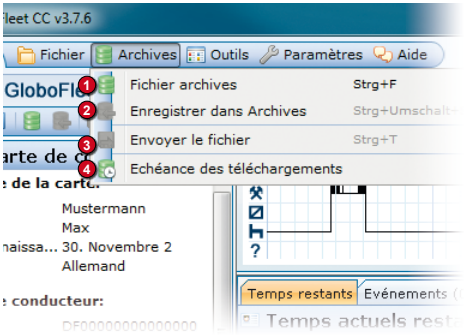
2. **Fichier > Enregistrer**
   Enregistre les données affichées sous le format spécifique au pays (.ddd / .tgd / .v1b / .c1b).

3. **Fichier > Envoyer par e-mail**
   Envoyer par email la donnée actuellement ouverte.

4. **Fichier >Exporter Excel**
   Exporte les données actuellement ouvertes sous le format Microsoft Excel. Vous pouvez exporter soit toute la période de la donnée qui a été enregistrée soit la période actuelle sélectionnée. Vous pouvez aussi sélectionner les contenus que vous voulez sauvegarder. Vous pouvez ouvrir immédiatement la donnée excel qui a été générée (Excel doit être installé).

5. **Fichier > Imprimer**
   Imprime la vue actuelle. C'est la fenêtre standard Imprimer qui s'ouvre.

6. **Fichier > terminar**
   Vous quittez le programme.

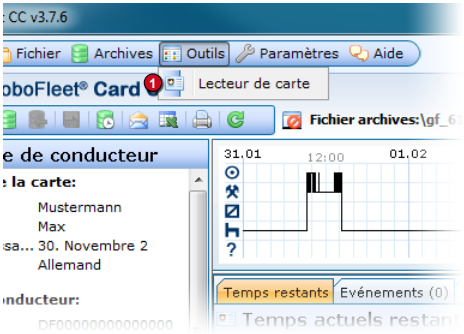


1 Archives > Fichier Archives
Affiche tous les fichiers archivés avec début et fin de l'enregistrement. Vous avez ici la possibilité de supprimer les données, de les copier dans un dossier de votre choix ou de les envoyer par email. Vous pouvez avoir un affichage par conducteur ou par véhicule. Les données seront archivées, si elles ont été lues avec le lecteur de carte ou transférées au moyen de la downloadkey ou si elles ont été ajoutées manuellement (voir „Fichier > Enregistrer dans Archives").

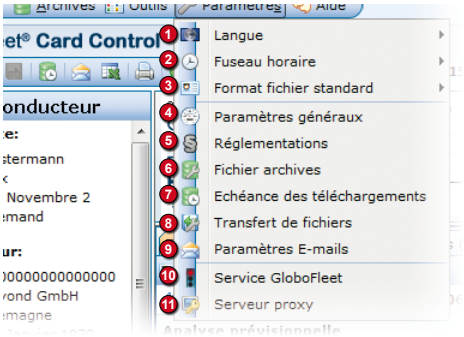
2 Archives > Enregistrer dans Archives
La donnée actuellement ouverte sera copiée dans le fichier Archives. Cette fonction est désactivée si la donnée existe déjà dans le fichier Archives.

3 Archives > Envoyer le fichiers
Télécharge les données sauvegardées extérieurement à partir du centre informatique GloboFleet et importe celles-ci dans le fichier local. Comme par exemple les données qui ont été transférées par l'intermédiaire du Client GloboFleet.
(Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez acquérir une paire de clés).

4 Archives > Echéancier des téléchargements
Affiche l'échéance et le statut des téléchargements pour chaque conducteur et chaque véhicule.

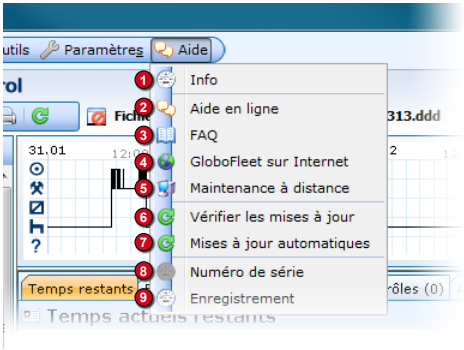


1 Outils > Lecteur de carte
Cette fonction vous permet de voir si un lecteur de carte est connecté et lequel.
Si votre carte est identifiée, le lecteur l'affichera.



1. **Paramètres > Langue**
   Définir /modifier la langue du logiciel. Vous pouvez, selon vos besoins, choisir la langue du programme parmi les langues suivantes : allemand, anglais, français, espagnol, portugais ou hongrois.
2. **Paramètres > Fuseau horaire**
   Vous avez la possibilité d'afficher les temps soit en fonction de l'heure de Greenwich (GMT) soit en fonction de l'heure locale. Ce réglage n'a aucun impact sur l'analyse des infractions, celles-ci étant déterminées selon l'heure de Greenwich.
3. **Paramètres > Format standard du fichier**
   Détermine le format standard sous lequel les fichiers doivent être enregistrés. Ce réglage concerne essentiellement les données lues avec le lecteur de carte à puce ainsi que le format déjà donné dans le dialogue Enregistrer. Il est bien sûr possible d'enregistrer le fichier ouvert sous un autre format.
4. **Paramètres > Paramètres généraux**
   Ici, vous pouvez fixer, si cas présent, les périodes multiples, données incomplètes ou erreur de signature doivent être ignorées ou pas. Vous pouvez également, après la lecture des données avec la Downloadkey, déplacer les données téléchargées dans un sous-dossier (\Downloaded) sur la Downloadkey même (ce paramètre est par défaut activé).
5. **Paramètres > Réglementations**
   Vous pouvez appliquer en plus de la réglementation européenne, les réglementations suisses. Vous avez au choix „Le Règlement (CE) N° 561/2006“, „Ordonnance Chauffeur, OTR 1 (camion)“, „Ordonnance Chauffeur, OTR 1 (bus)“, „Ordonnance Chauffeur, OTR 2 (régulier)“ et „Ordonnance Chauffeur, OTR 2 (taxi)“.
6. **Paramètres > Fichier Archives**
   Vous pouvez ici sélectionner le dossier-cible et la période d'archivage.
7. **Paramètres > Echéance des téléchargements**
   Ici vous pouvez sélectionner les délais suivant les échéances des téléchargements que vous voulez gérer.
8. **Paramètres > Transfert de fichier**
   Paramètres de configuration pour l'accès au centre informatique GloboFleet. Cela est nécessaire pour l'utilisation par exemple du GloboFleet Client. (Vous pouvez acquérir la paire de clés nécessaire ici)
9. **Paramètres > Paramètres E-mails**
   Si vous ne souhaitez pas envoyer vos données via le service E-mail GloboFleet mais avec un compte E-mail propre, vous pouvez ici rentrer vos paramètres E-mails.
10. **Paramètres > Service GloboFleet**
    Lance et arrête le service GloboFleet. Celui-ci contrôle le lecteur de carte à puce ainsi que les ports USB et lance le programme automatiquement aussitôt qu'une carte de conducteur ou une downloadkey contenant les données du tachygraphe est insérée. Si le petit disque apparaît dans la barre des tâches cela signifie que le service est activé.
    Voyant vert: Service est actif, **voyant rouge:** Service est désactivé, **Voyant jaune:** Service lancé / arrêté
11. **Paramètres > Serveur Proxy**
    Si vous utilisez un serveur proxy pour établir une connexion internet vous devez le configurer ici sinon vous ne pourrez procéder à aucune mise à jour et vous ne pourrez envoyer aucun email. Le cas échéant demander à votre administrateur du système quelles sont les informations à saisir.En plus de la configuration des paramètres du proxy dans le logiciel, vous devez valider le port 12000 sur le serveur pour la communication.

    (Domaine: update.globofleet.com, Protokoll SOCK5 - socket connection)



1 Aide > Info
Affiche les informations relatives au programme et à la version du programme ainsi que celles concernant le système sur lequel est installée l'application.

2 Aide > Aide en ligne
Toutes les fonctions du programme vous sont expliquées ici.

3 Aide > FAQ
Foire aux questions concernant le logiciel.

4 Aide > GloboFleet sur internet
Vous accédez ici directement à la page du fabricant GloboFleet.

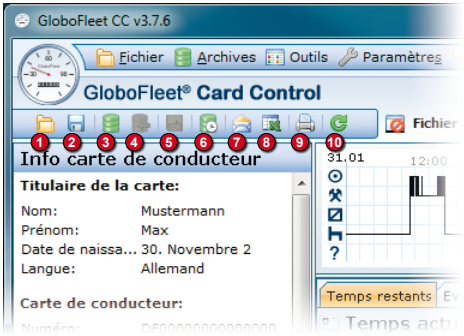
5 Aide > Maintenance à distance
Avec cette fonction le support technique GloboFleet établit une connection à distance à votre ordinateur pour identifier et supprimer les problèmes éventuels.

6 Aide > Vérifier les mises à jour
Indique les mises à jour disponibles.Les mises à jour disponibles peuvent être téléchargées et installées.

7 Aide >Mises à jour automatiques
Si cette fonction est activée les mises à jour seront automatiquement téléchargées et installées.

8 Aide > Numéro de série
La saisie du numéro de série va permettre d'activer toutes les fonctions du programme.

9 Aide >Enregistrement
Pour pouvoir utiliser les mises à jour et recevoir la newsletter, il est nécessaire d'enregistrer votre logiciel.



1 Ouvrir fichier
Ouvre un fichier quelconque de la carte de conducteur ou du tachygraphe.

2 Enregistrer le fichier
Enregistre les données affichées dans le format spécifique au pays (.ddd / .tgd / .v1b / .c1b).

3 Fichier Archives
Affiche toutes les données archivées avec début et fin de l‘enregistrement. Vous avez la possibilité ici de supprimer les données, de les copier dans un dossier de votre choix ou de les envoyer par email. Vous avez la possibilité de faire afficher soit les conducteurs soit les véhicules. Les données seront archivées aussitôt qu‘elles ont été lues avec le lecteur de carte ou transférées par la downloadkey ou ajoutées manuellement (voir „ Enregistrer dans Archives“).

4 Enregistrer dans Archives
La donnée actuellement ouverte sera copiée dans le fichier Archives. Cette fonction est désactivée si la donnée existe déjà dans le fichier Archives.

5 Télécharger les fichiers
Télécharge les données sauvegardées extérieurement à partir du centre informatique GloboFleet et importe celles-ci dans le fichier local. Comme par exemple les données qui ont été transférées par l‘intermédiaire du Client GloboFleet. (Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez acquérir une paire de clés)

6 Echéance des téléchargements
Affiche l‘échéance et le statut des téléchargements pour chaque conducteur et chaque véhicule.

7 Envoyer par email
Envoyer la donnée actuellement ouverte par email.

8 Exporter vers Excel
Exporte les données actuellement ouvertes sous le format Microsoft Excel. Vous avez la possibilité d‘exporter soit la totalité de la période enregistrée de la donnée soit la période actuelle sélectionnée. Vous pouvez choisir les contenus que vous voulez sauvegarder. Vous pouvez ensuite ouvrir la donnée excel qui a été générée (pour cela Excel doit être installé).

9 Imprimer
Imprimer la vue actuelle.C‘est la fenêtre standard Imprimer de votre système d‘exploitation qui s‘ouvre.

10 Vérifier les mises à jour
Affiche toutes les mises à jour disponibles. Les mises à jour disponibles peuvent être téléchargées et installées.

11 Affichage du nom du fichier
Le nom du fichier sera affiché.Le nom des fichiers archivés commence par „Fichier -Archives“.

12 Fuseau horaire
Vous pouvez afficher les temps soit selon l‘heure de Greenwich (GMT) soit selon l‘heure locale. Ce réglage n‘a aucun impact sur l‘analyse des infractions étant donné que les infractions sont determinées d‘après l‘heure de Greenwich.

13 Langue
Définir/modifier la langue du logiciel. Vous avez la possibilité de sélectionner parmi les langues du programme celle que vous voulez: allemand, anglais, français, espagnol, portugais ou hongrois.

14 Axe de temps
Les activités enregistrées sont representées par un graphique et dans l‘ordre chronologique.

Aperçu | CardControl

1 Info carte de conducteur
Les informations générales enregistrées dans le fichier seront affichées.

2 Calendrier
Le calendrier vous permet de sélectionner la période à afficher. En cliquant sur un mois, sur une semaine ou sur un jour quelconque, vous aurez l‘affichage de toute la période correspondante. Avec Maj + touche gauche de la souris, vous pouvez agrandir ou réduire l‘affichage de la période. La période actuellement sélectionnée est en bleu.Vous pouvez naviguer dans le calendrier en utilisant les flèches à droite et à gauche du mois ou en utilisant le scroll de votre souris aussi. Les jours où il y a eu des activités sont marquées en bleu.

Tableaux

Les données enregistrées dans le fichier ou celles issues des données qui ont été déterminées sont représentées sous forme de tableaux. Ces tableaux ont quelques points en commun.

Les données représentées dépendent toujours de la période sélectionnée affichée (voir calendrier et période) sauf pour les tableaux Temps restants et Contrôles.

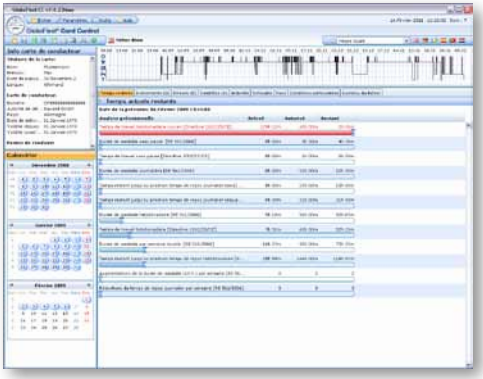


Tableau: Temps restants

Le tableau affiche les temps restants qui ont été déterminés au moment de l'enregistrement. Les valeurs relevées, les valeurs autorisées et les valeurs restantes résultant de ces valeurs y sont représentées. Si une valeur relevée est supérieure ou inférieure à la valeur autorisée, la ligne correspondante sera représentée en rouge. Si une certaine valeur ne peut plus être atteinte en raison des enregistrements qui ont été faits jusqu'à présent (par exemple conduite en équipage) la ligne correspondante sera rayée.

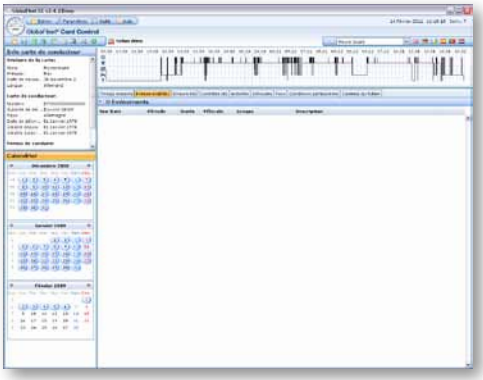


Tableau: Evénements

Le tableau affiche les événements enregistrés dans le fichier.Il vous donne des informations sur la date, la période, la durée, le groupe et la description de l'événement.

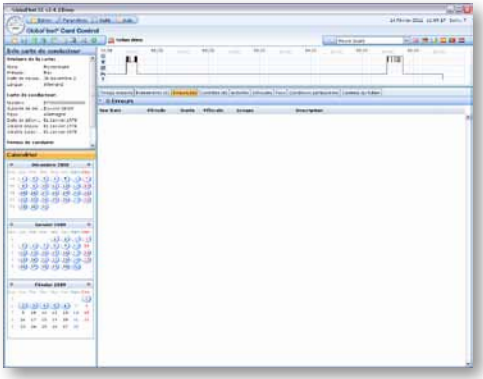


Tableau : Erreurs

Le tableau affiche les erreurs enregistrées dans le fichier. Il donne des renseignements sur la date, la période, la durée, le groupe et la description de l'anomalie ainsi que des informations sur le véhicule utilisé.

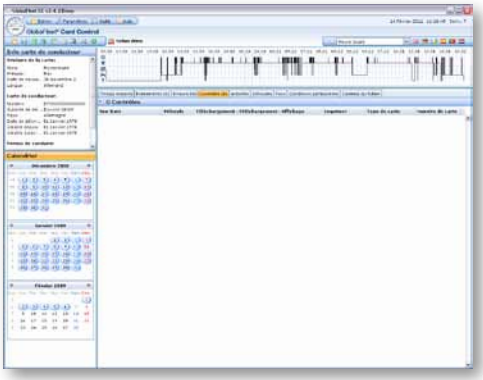


Tableau: Contrôles

Vous avez dans ce tableau les contrôles qui ont été enregistrés dans le fichier.Outre la date du contrôle, le type et le numéro de la carte, le tableau vous indiquera aussi si la carte de conducteur ou si la mémoire de masse du tachygraphe a été lue et si les données ont été affichées ou imprimées. Vous y avez des informations concernant le véhicule utilisé.

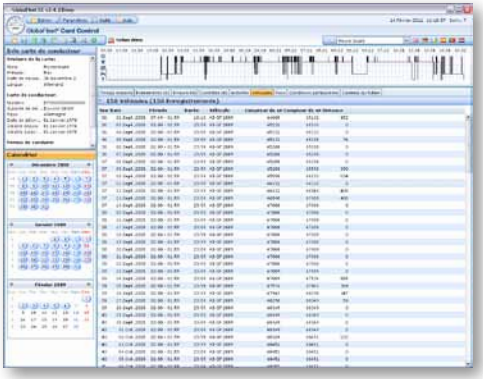


Tableau: Véhicules

Vous avez dans ce tableau les informations concernant les véhicules utilisés enregistrés dans le fichier. La période, la durée, le numéro d'immatriculation, le kilométrage au début et à la fin ainsi que le nombre de kilomètres parcourus y sont indiqués.

© 2014 Buyond GmbH | WWW.GLOBOFLEET.COM

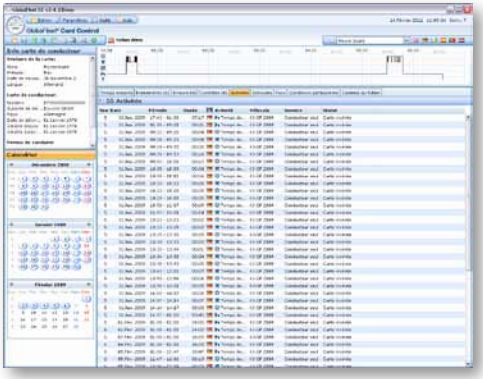


Tableau: Activités

Le tableau vous donne les informations concernant les activités du conducteur enregistrées dans le fichier. Vous y avez des informations concernant la période, la durée et le type d'activité.Il vous renseigne sur le pays parcouru, sur le véhicule utilisé ainsi que sur le mode de service (conducteur seul, conducteur-équipage, convoyeur-équipage) et le statut de la carte de conducteur (carte insérée, saisie manuelle, inconnu).

Si au moment de l'activité, il se présente une condition particulière (out-of-scope, trajet- ferry), celle-ci sera représentée par le symbole Activité.Le „Tableau : Conditions particulières" vous donnera des informations plus détaillées.

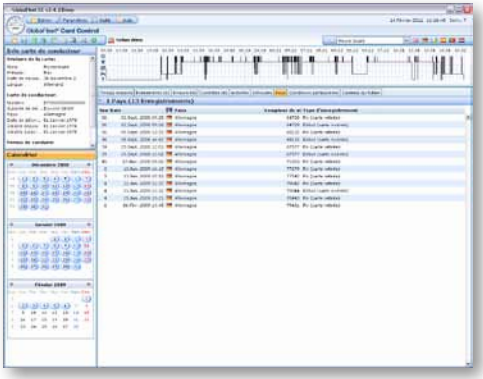


Tableau: Pays

Vous avez dans ce tableau les pays qui ont été enregistrés dans le fichier.Vous y avez des informations concernant la date, le pays, le nombre de kilomètres au compteur et le type (début et fin) d'enregistrement.

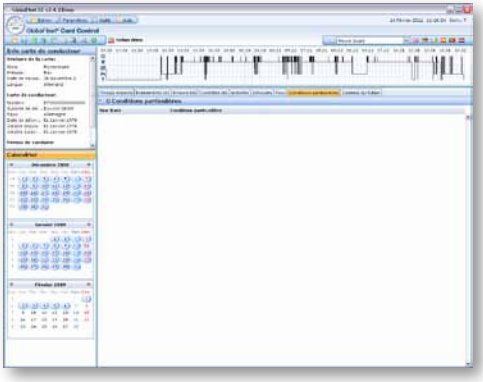


Tableau : Conditions particulières

Vous avez dans ce tableau toutes les conditions particulières qui ont été enregistrées.Ce sont par exemple les temps trajets-ferry ou les out-of-scope (en dehors du champs d'application).La date et le le type de condition particulière y sont affichés.

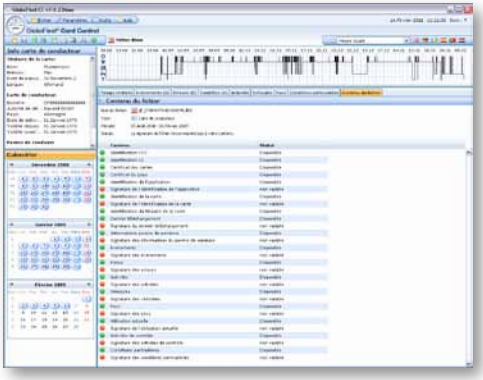


Tableau : Contenu du fichier

Le tableau vous donne des informations sur l'intégralité et le contenu du fichier lu.

GloboFleet EURL
24 rue de la Mouche
69540 Irigny
France

Aide / Support
Support: +33 (0) 4-81680301
E-Mail: support@globofleet.fr
Internet: www.globofleet.fr

GloboFleet®

© 2014 Buyond GmbH, Alle Rechte vorbehalten